

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

SECCIÓN 1. IDENTIFICACIÓN

Nombre del producto : SumTech SG 220

Artículo-No. : 320386

Informaciones sobre el fabricante o el proveedor

Nombre de la empresa proveedora : Klüber Lubrication NA LP
9010 County Road 2120
Tyler, Texas 75707
USA
Phone: +1 903 534 8021
Fax: +1 903 581 4376
info@us.kluber.com

Klüber Lubrication NA LP
32 Industrial Drive
Londonderry, NH 03053
USA
Phone: +1 603 647 4104
Fax: +1 603 647 4106
info@us.kluber.com

Dirección de correo electrónico de la persona responsable de las SDS : mcm@us.kluber.com

Teléfono de emergencia : +1 517 545 7070 NCEC

Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

Uso recomendado : Grasa lubricante

Restricciones de uso : Reservado exclusivamente a usuarios profesionales.

SECCIÓN 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación GHS de acuerdo con Norma de Comunicación de Riesgos de OSHA (29 CFR 1910.1200)

Irritación ocular : Categoría 2A

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

Toxicidad para la reproducción : Categoría 2

Elementos de etiquetado SGA

Pictogramas de peligro :



Palabra de advertencia : Atención

Indicaciones de peligro : Provoca irritación ocular grave.
Se sospecha que perjudica a la fertilidad.

Consejos de prudencia : **Prevención:**
Solicitar instrucciones especiales antes del uso.
Llevar guantes/ ropa de protección/ equipo de protección para los ojos/ la cara.
Intervención:
EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico.
Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.
Almacenamiento:
Guardar bajo llave.
Eliminación:
Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada.

Otros peligros

Ninguno conocido.

SECCIÓN 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Sustancia / Mezcla : Mezcla

Naturaleza química : aceite de hidrocarburo sintético
jabón de litio especial

Componentes

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1 Fecha de revisión: 05/15/2025 Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de impresión: 05/16/2025
Fecha de la primera expedición: 07/28/2023

Nombre químico	N.º CAS/ID único	Concentración (% w/w)	Secreto comercial
destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno	64742-55-8*	>= 1 - < 5	TSC
azelato de dilitio	38900-29-7*	>= 1 - < 5	TSC
bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	68411-46-1*	>= 1 - < 5	TSC
ceras hidrocarbonadas (petróleo), oxidadas, metil ésteres	68602-85-7*	>= 1 - < 5	TSC
bis(ditiofosfato) de cinc y bis[O,O-bis(2-etilhexilo)]	4259-15-8*	>= 1 - < 5	TSC

* Indica que el identificador es un n.º CAS.

TSC: la concentración real o el rango de concentración no se indica por secreto comercial

La concentración real se retiene como secreto comercial

SECCIÓN 4. PRIMEROS AUXILIOS

- Si es inhalado : Consulte al médico.
Sacar la persona al aire libre. Si los síntomas persisten, consultar un médico.
Mantener al paciente en reposo y abrigado.
En caso de inconsciencia, colocar en posición de recuperación y pedir consejo médico.
Mantener el tracto respiratorio libre.
En caso de respiración irregular o parada respiratoria, administrar respiración artificial.
- En caso de contacto con la piel : Quítese inmediatamente la ropa contaminada.
Consultar inmediatamente un médico si aparece y persiste una irritación.
Lavar la ropa antes de reutilizarla.
Limpiar a fondo los zapatos antes de reutilizarlos.
Lávase inmediatamente con agua abundante.
- En caso de contacto con los ojos : Enjuagar inmediatamente con abundante agua, también debajo de los párpados, al menos durante 10 minutos.
Pedir consejo médico.
- Por ingestión : Sacar la víctima al aire libre.
En caso de inconsciencia, colocar en posición de recuperación y pedir consejo médico.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	-----------------------------------

Mantener el tracto respiratorio libre.
No provocar vómitos sin consejo médico.
Consulte al médico.
Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona inconsciente.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados : Ningun síntoma conocido o esperado.
Provoca irritación ocular grave.
Se sospecha que perjudica a la fertilidad.

Notas para el médico : Tratar sintomáticamente.

SECCIÓN 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción apropiados : Usar agua pulverizada, espuma resistente al alcohol, polvo seco o dióxido de carbono.

Medios de extinción no apropiados : Chorro de agua de gran volumen

Productos de combustión peligrosos : Óxidos de carbono
Óxidos de nitrógeno (NOx)
Óxidos de azufre
Óxidos de fósforo
Óxidos de metal

Otros datos : Procedimiento estándar para fuegos químicos.

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios : En caso de fuego, protéjase con un equipo respiratorio autónomo.
Utilícese equipo de protección individual.
La exposición a los productos de descomposición puede ser peligrosa para la salud.

SECCIÓN 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia : Evacuar el personal a zonas seguras.
Asegúrese una ventilación apropiada.
No respirar los vapores, aerosoles.
Consultar las medidas de protección en las listas de las secciones 7 y 8.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	-----------------------------------

- Precauciones relativas al medio ambiente : Intentar evitar que el material penetre en los desagües o en las tuberías.
Las autoridades locales deben de ser informadas si los derrames importantes no pueden ser contenidos.
- Métodos y material de contención y de limpieza : Recoger y traspasar a contenedores etiquetados correctamente.

SECCIÓN 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

- Consejos para una manipulación segura : Evítese el contacto con los ojos y la piel.
Equipo de protección individual, ver sección 8.
No fumar, no comer ni beber durante el trabajo.
Lavar las manos y la cara antes de los descansos e inmediatamente después del manejo del producto.
No ponga en ojos, boca ni sobre la piel.
No ponga sobre la piel o la ropa.
No ingerir.
No reenvasar.
Estas instrucciones de seguridad también se aplican a los envases vacíos que puedan contener residuos del producto.
Mantener el contenedor cerrado cuando no se emplea.
- Condiciones para el almacenaje seguro : Almacenar en el envase original.
Mantener el contenedor cerrado cuando no se emplea.
Manténgase en un lugar seco, fresco y bien ventilado.
Los contenedores que se abren deben volverse a cerrar cuidadosamente y mantener en posición vertical para evitar pérdidas.
Almacenar de acuerdo con las reglamentaciones nacionales particulares.
Guardar en contenedores etiquetados correctamente.

SECCIÓN 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Componentes con valores límite ambientales de exposición profesional.

Componentes	No. CAS	Tipo de valor (Forma de exposición)	Parámetros de control / Concentración permisible	Base
12-hidroxiestearato de litio	7620-77-1	TWA (fracción)	10 mg/m3	ACGIH (2018-03-20)

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1 Fecha de revisión: 05/15/2025 Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de impresión: 05/16/2025
Fecha de la primera expedición: 07/28/2023

		inhalable)		
		TWA (fracción respirable)	3 mg/m3	ACGIH (2018-03-20)
destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno	64742-55-8	TWA (Niebla)	5 mg/m3	OSHA Z-1 (2018-03-15)
		TWA (fracción inhalable)	5 mg/m3	ACGIH (2013-03-01)
		TWA (Niebla)	5 mg/m3	NIOSH REL (2019-10-04)
		ST (Niebla)	10 mg/m3	NIOSH REL (2019-10-04)

Medidas de ingeniería : Manejarlo solamente en un lugar equipado con extractor local (u otro extractor apropiado).

Protección personal

Protección respiratoria : No se requiere; excepto en el caso de formación de aerosol.

Filtro tipo : Filtro tipo P

Protección de las manos

Material : Caucho nitrilo

Tiempo de penetración : > 10 min

Índice de protección : Clase 1

Observaciones : Llevar guantes de protección. El tiempo de adelanto depende entre otras cosas del material, del espesor y del tipo de guante y por lo tanto debe de ser medido en cualquier caso.

Protección de los ojos : Gafas de seguridad

Protección de la piel y del cuerpo : Elegir la protección para el cuerpo según sus características, la concentración y la cantidad de sustancias peligrosas, y el lugar específico de trabajo.

Medidas de protección : El tipo de equipamiento de protección debe ser elegido según la concentración y la cantidad de sustancia peligrosa al lugar específico de trabajo.

Medidas de higiene : Lavarse la cara, las manos y toda la piel expuesta, concienzudamente tras la manipulación.

SECCIÓN 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

Estado físico	:	pasta
Color	:	beige
Olor	:	característico
Umbral olfativo	:	Sin datos disponibles
Punto/ intervalo de fusión	:	Sin datos disponibles
Punto /intervalo de ebullición	:	Sin datos disponibles
Inflamabilidad	:	Inflamabilidad (sólido, gas): Sólidos Combustibles
Límite superior de explosividad / Límites de inflamabilidad superior	:	Sin datos disponibles
Límites inferior de explosividad / Límites de inflamabilidad inferior	:	Sin datos disponibles
Punto de inflamación	:	No aplicable
Temperatura de auto- inflamación	:	Sin datos disponibles
Autoencendido	:	Sin datos disponibles
Temperatura de descomposición	:	Sin datos disponibles
pH	:	No aplicable La sustancia o la mezcla no es soluble (en el agua)
Viscosidad		
Viscosidad, dinámica	:	Sin datos disponibles
Viscosidad, cinemática	:	No aplicable

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

Solubilidad(es)	
Solubilidad en agua	: insoluble
Solubilidad en otros disolventes	: Sin datos disponibles
Coeficiente de reparto n-octanol/agua	: Sin datos disponibles
Presión de vapor	: < 0.001 hPa (68 °F / 20 °C)
Densidad	: 0.88 g/cm ³ (68 °F / 20 °C)
Densidad relativa	: 0.88 (68 °F / 20 °C) Sustancia de referencia: Agua Se calcula el valor.
Densidad relativa del vapor	: Sin datos disponibles
Densidad aparente	: Sin datos disponibles
Características de las partículas	
Tamaño de partícula	: No aplicable
Distribución granulométrica	: No aplicable
Otros datos	
Tasa de evaporación	: Sin datos disponibles
Propiedades explosivas	: No explosivo
Propiedades comburentes	: Sin datos disponibles
Punto de sublimación	: Sin datos disponibles

SECCIÓN 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad	: Sin peligros a mencionar especialmente.
Estabilidad química	: Estable en condiciones normales.
Posibilidad de reacciones peligrosas	: No se conocen reacciones peligrosas bajo condiciones de uso normales.
Condiciones que deben	: Ninguna condición a mencionar especialmente.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

evitarse

Materiales incompatibles : Ningún material a mencionar especialmente.

Productos de descomposición peligrosos : No se descompone si se almacena y aplica como se indica.

SECCIÓN 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Toxicidad aguda

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Producto:

Toxicidad oral aguda : Estimación de la toxicidad aguda: > 5,000 mg/kg
Método: Método de cálculo

Toxicidad aguda por inhalación : Observaciones: Esta información no está disponible.

Toxicidad cutánea aguda : Observaciones: Esta información no está disponible.

Componentes:

destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno:

Toxicidad oral aguda : DL50 (Rata): > 5,000 mg/kg
Método: Directrices de ensayo 401 del OECD
BPL: si

Toxicidad aguda por inhalación : CL50 (Rata): > 5.53 mg/l
Tiempo de exposición: 4 h
Prueba de atmosfera: polvo/niebla
Método: Directrices de ensayo 403 del OECD
Valoración: La sustancia o mezcla no presenta toxicidad aguda por inhalación

Toxicidad cutánea aguda : DL50 (Conejo): > 5,000 mg/kg
Método: Directrices de ensayo 402 del OECD
BPL: si

azelato de dilitio:

Toxicidad oral aguda : DL50 (Rata): > 300 mg/kg
Método: Directrices de ensayo 420 del OECD
BPL: si

Toxicidad cutánea aguda : DL50 (Conejo): > 2,000 mg/kg
Valoración: La sustancia o mezcla no presenta ninguna

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

toxicidad aguda por vía cutánea

bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno:

Toxicidad oral aguda : DL50 (Rata): > 5,000 mg/kg
Método: Directrices de ensayo 401 del OECD

Toxicidad cutánea aguda : DL50 (Rata): > 2,000 mg/kg
Método: Directrices de ensayo 402 del OECD
Valoración: La sustancia o mezcla no presenta ninguna toxicidad aguda por vía cutánea

ceras hidrocarbonadas (petróleo), oxidadas, metil ésteres:

Toxicidad oral aguda : DL50 (Rata): > 2,000 mg/kg
Valoración: La sustancia o mezcla no presenta toxicidad oral aguda

bis(ditiofosfato) de cinc y bis[O,O-bis(2-etilhexilo)]:

Toxicidad oral aguda : DL50 (Rata, macho): 3,100 mg/kg
Método: Directrices de ensayo 401 del OECD
BPL: no

Toxicidad cutánea aguda : DL50 (Conejo, macho): > 5,000 mg/kg
Método: Directrices de ensayo 402 del OECD
BPL: no

Corrosión o irritación cutáneas

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Producto:

Observaciones : Esta información no está disponible.

Componentes:

destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno:

Especies : Conejo
Valoración : No irrita la piel
Resultado : No irrita la piel
BPL : si

azelato de dilitio:

Valoración : No irrita la piel
Resultado : No irrita la piel

bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno:

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión	Fecha de revisión:	Fecha de la última expedición: 07/28/2023	Fecha de
1.1	05/15/2025	Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	impresión:
			05/16/2025

Especies : Conejo
Valoración : No irrita la piel
Método : Directrices de ensayo 404 del OECD
Resultado : No irrita la piel

ceras hidrocarbonadas (petróleo), oxidadas, metil ésteres:

Especies : piel humana
Valoración : No irrita la piel
Resultado : No irrita la piel

bis(ditiofosfato) de cinc y bis[O,O-bis(2-etilhexilo)]:

Especies : Conejo
Valoración : No irrita la piel
Método : Directrices de ensayo 404 del OECD
Resultado : No irrita la piel
BPL : si

Lesiones o irritación ocular graves

Provoca irritación ocular grave.

Producto:

Observaciones : Esta información no está disponible.

Componentes:

destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno:

Especies : Conejo
Resultado : No irrita los ojos
Tiempo de exposición : 48 h
Valoración : No irrita los ojos
Método : Directrices de ensayo 405 del OECD
BPL : si

azelato de dilitio:

Especies : Conejo
Resultado : No irrita los ojos
Valoración : No irrita los ojos

bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno:

Especies : Conejo
Resultado : No irrita los ojos
Valoración : No irrita los ojos
Método : Directrices de ensayo 405 del OECD

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

ceras hidrocarbonadas (petróleo), oxidadas, metil ésteres:

Especies	:	Humano
Resultado	:	Irrita los ojos.
Valoración	:	Irrita los ojos.

bis(ditiofosfato) de cinc y bis[O,O-bis(2-etilhexilo)]:

Especies	:	Conejo
Resultado	:	Riesgo de lesiones oculares graves.
Valoración	:	Riesgo de lesiones oculares graves.
Método	:	Directrices de ensayo 405 del OECD
BPL	:	si

Sensibilización respiratoria o cutánea

Sensibilización cutánea

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Sensibilización respiratoria

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Producto:

Observaciones : Esta información no está disponible.

Componentes:

destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno:

Tipo de Prueba	:	Buehler Test
Especies	:	Conejillo de indias
Valoración	:	No produce sensibilización en animales de laboratorio.
Método	:	Directrices de ensayo 406 del OECD
Resultado	:	No produce sensibilización en animales de laboratorio.
BPL	:	no

azelato de dilitio:

Valoración	:	No provoca sensibilización a la piel.
Resultado	:	No provoca sensibilización a la piel.

bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno:

Especies	:	Conejillo de indias
Valoración	:	No produce sensibilización en animales de laboratorio.
Método	:	Directrices de ensayo 406 del OECD
Resultado	:	No produce sensibilización en animales de laboratorio.

ceras hidrocarbonadas (petróleo), oxidadas, metil ésteres:

Tipo de Prueba	:	Buehler Test
----------------	---	--------------

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión	Fecha de revisión:	Fecha de la última expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión:
1.1	05/15/2025	Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	05/16/2025

Especies : Conejillo de indias
Valoración : No provoca sensibilización a la piel.
Resultado : No provoca sensibilización a la piel.

bis(ditiofosfato) de cinc y bis[O,O-bis(2-etilhexilo)]:

Tipo de Prueba : Prueba de Maximización
Especies : Conejillo de indias
Valoración : No produce sensibilización en animales de laboratorio.
Método : Directrices de ensayo 406 del OECD
Resultado : No produce sensibilización en animales de laboratorio.
BPL : si

Mutagenicidad en células germinales

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Producto:

Genotoxicidad in vitro : Observaciones: Sin datos disponibles

Genotoxicidad in vivo : Observaciones: Sin datos disponibles

Componentes:

destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno:

Mutagenicidad en células germinales - Valoración : Ensayos sobre cultivos en células bacterianas o en mamíferos no demostraron efectos mutagénicos.

Carcinogenicidad

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Producto:

Observaciones : Sin datos disponibles

Componentes:

destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno:

Carcinogenicidad - Valoración : No hay evidencia de carcinogenicidad en estudios con animales.

IARC No se identifica ningún componente de este producto, que presente niveles mayores que o igual a 0,1% como agente carcinógeno humano probable, posible o confirmado por la (IARC) Agencia Internacional de Investigaciones sobre Carcinógenos.

IARC
OSHA Ningún componente de este producto está presente en niveles superiores o iguales al 0,1 % por lo que no se encuentra en la lista de OSHA de

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

carcinógenos regulados.

NTP En este producto no se identifica ningún componente, que presente niveles mayores que o iguales a 0.1%, como agente carcinógeno conocido o anticipado por el (NTP) Programa Nacional de Toxicología.

Toxicidad para la reproducción

Se sospecha que perjudica a la fertilidad.

Producto:

Efectos en la fertilidad : Observaciones: Sin datos disponibles

Efectos en el desarrollo fetal : Observaciones: Sin datos disponibles

Componentes:

destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno:

Toxicidad para la reproducción - Valoración : - Fertilidad -
Ninguna toxicidad para la reproducción
- Teratogenicidad -
No tiene efectos sobre o por la lactancia

bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno:

Toxicidad para la reproducción - Valoración : - Fertilidad -
Algunas evidencias de efectos adversos sobre la función sexual y la fertilidad, basadas en experimentos con animales.

Toxicidad específica en determinados órganos (stot) - exposición única

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Producto:

Observaciones : Sin datos disponibles

Componentes:

azelato de dilitio:

Valoración : La sustancia o mezcla no se clasifica como tóxica específica para órganos diana por exposición única.

Toxicidad específica en determinados órganos (stot) - exposiciones repetidas

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Producto:

Observaciones : Sin datos disponibles

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

Componentes:

azelato de dilitio:

Valoración : La sustancia o mezcla no se clasifica como tóxica específica de órganos diana, exposición repetida.

Toxicidad por dosis repetidas

Producto:

Observaciones : Esta información no está disponible.

Toxicidad por aspiración

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Producto:

Esta información no está disponible.

Componentes:

destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno:

Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

azelato de dilitio:

Ninguna clasificación de toxicidad por aspiración

bis(ditiofosfato) de cinc y bis[O,O-bis(2-etilhexilo)]:

Ninguna clasificación de toxicidad por aspiración

Otros datos

Producto:

Observaciones : La información dada esta basada sobre los datos de los componentes y la toxicología de productos similares.

Componentes:

ceras hidrocarbonadas (petróleo), oxidadas, metil ésteres:

Observaciones : La información dada esta basada sobre los datos de los componentes y la toxicología de productos similares.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

SECCIÓN 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Ecotoxicidad

Producto:

Toxicidad para los peces : Observaciones: Sin datos disponibles

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos : Observaciones: Sin datos disponibles

Toxicidad para las algas/plantas acuáticas : Observaciones: Sin datos disponibles

Toxicidad para los microorganismos : Observaciones: Sin datos disponibles

Componentes:

azelato de dilitio:

Toxicidad para los peces : CL50 (Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)): > 100 mg/l
Tiempo de exposición: 96 h

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos : CE50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): > 100 mg/l
Tiempo de exposición: 48 h

bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno:

Toxicidad para los peces : CL50 (Danio rerio (pez zebra)): > 100 mg/l
Tiempo de exposición: 96 h
Tipo de Prueba: Ensayo estático
Método: Directrices de ensayo 203 del OECD

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos : CE50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): 51 mg/l
Tiempo de exposición: 48 h
Tipo de Prueba: Ensayo estático
Método: Directrices de ensayo 202 del OECD

Toxicidad para las algas/plantas acuáticas : CE50 (Desmodesmus subspicatus (alga verde)): > 100 mg/l
Tiempo de exposición: 72 h
Tipo de Prueba: Ensayo estático
Método: Directrices de ensayo 201 del OECD

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión	Fecha de revisión:	Fecha de la última expedición:	Fecha de impresión:
1.1	05/15/2025	07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	05/16/2025

bis(ditiofosfato) de cinc y bis[O,O-bis(2-etilhexilo)]:

Toxicidad para los peces : CL50 (Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)): 4.4 mg/l
Tiempo de exposición: 96 h
Tipo de Prueba: Ensayo semiestático
Método: Directrices de ensayo 203 del OECD
BPL: si

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos : CE50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): 75 mg/l
Tiempo de exposición: 48 h
Tipo de Prueba: Inmovilización
Método: Directrices de ensayo 202 del OECD
BPL: si

Toxicidad para las algas/plantas acuáticas : CE50r (Desmodesmus subspicatus (alga verde)): 240 mg/l
Tiempo de exposición: 72 h
Tipo de Prueba: Inhibición del crecimiento
Método: Directrices de ensayo 201 del OECD
BPL: si

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos (Toxicidad crónica) : NOEC (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): > 0.8 mg/l
Tiempo de exposición: 21 d
Método: Directrices de ensayo 211 del OECD
BPL: si
Observaciones: La información dada esta basada sobre los datos obtenidos con sustancias similares.

Toxicidad para los microorganismos : CE50 (Pseudomonas putida): 380 mg/l
Tiempo de exposición: 16 h
Tipo de Prueba: Ensayo estático
BPL: si

Persistencia y degradabilidad

Producto:

Biodegradabilidad : Observaciones: Sin datos disponibles

Eliminación fisicoquímica : Observaciones: Sin datos disponibles

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión	Fecha de revisión:	Fecha de la última expedición:	Fecha de impresión:
1.1	05/15/2025	07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	05/16/2025

Componentes:

destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno:

Biodegradabilidad : Resultado: no se degrada rápidamente
Biodegradación: 31 %
Tiempo de exposición: 28 d

bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno:

Biodegradabilidad : aeróbico
Inóculo: lodos activados
Resultado: No es rápidamente biodegradable
Biodegradación: 1 %
Tiempo de exposición: 28 d
Método: Directrices de ensayo 301 B del OECD
BPL: si

bis(ditiofosfato) de cinc y bis[O,O-bis(2-etilhexilo)]:

Biodegradabilidad : Resultado: No es rápidamente biodegradable
Biodegradación: < 5 %
Tiempo de exposición: 27 d
Método: Directrices de ensayo 301D del OECD
BPL: no

Potencial de bioacumulación

Producto:

Bioacumulación : Observaciones: Sin datos disponibles

Componentes:

destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno:

Coefficiente de reparto n-octanol/agua : Pow: > 6
Observaciones: La información dada esta basada sobre los datos obtenidos con sustancias similares.

azelato de dilitio:

Bioacumulación : Factor de bioconcentración (FBC): 3.0

Coefficiente de reparto n- : log Pow: -3.56

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

octanol/agua

bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno:

Coeficiente de reparto n-
octanol/agua : log Pow: 5.2 - 10.82

ceras hidrocarbonadas (petróleo), oxidadas, metil ésteres:

Bioacumulación : Observaciones: La sustancia no es persistente, bioacumulativa ni tóxica (PBT). La sustancia no es muy persistente ni muy bioacumulativa (vPvB).

bis(ditiofosfato) de cinc y bis[O,O-bis(2-etilhexilo)]:

Coeficiente de reparto n-
octanol/agua : log Pow: 3.59 (72 °F / 22 °C)
pH: 5
Método: Directrices de ensayo 107 del OECD
BPL: si

Movilidad en el suelo

Producto:

Movilidad : Observaciones: Sin datos disponibles

Distribución entre
compartimentos
medioambientales : Observaciones: Sin datos disponibles

Otros efectos adversos

Producto:

Potencial de agotamiento del
ozono : Regulacion: De acuerdo con las Regulaciones de Estados Unidos, se encuentra incluido en el listado de 40 CFR Protection of Environment; Part 82 Protection of Stratospheric Ozone - CAA Section 602 Class I Substances
Observaciones: Este producto no contiene, ni ha sido fabricado con ODS (Substancias que Dañan la capa de Ozono) Clase I o Clase II, tal como se define en el Acta del Aire Limpio de los EE.UU. Sección 602 (40 CFR 82, Subpt. A, Ap.A + B).

Información ecológica
complementaria : Ninguna información sobre la ecología está disponible.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

Componentes:

destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno:

Resultados de la valoración : Sustancia PBT no clasificada Sustancia mPmB no clasificada
PBT y mPmB

bis(ditiofosfato) de cinc y bis[O,O-bis(2-etilhexilo)]:

Resultados de la valoración : Sustancia PBT no clasificada Sustancia mPmB no clasificada
PBT y mPmB

SECCIÓN 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Métodos de eliminación.

- Residuos : No se debe permitir que el producto penetre en los desagües, tuberías, o la tierra (suelos).
No se elimine con los residuos domésticos.
Disponer como desechos peligrosos de acuerdo con las regulaciones locales y nacionales.
- Envases contaminados : El embalaje que no se haya vaciado adecuadamente debe eliminarse como un producto no utilizado.
Elimine los desechos del producto o utilice contenedores de acuerdo a la normativa local.

SECCIÓN 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Regulaciones internacionales

UNRTDG

No está clasificado como producto peligroso.

IATA-DGR

No está clasificado como producto peligroso.

Código-IMDG

No está clasificado como producto peligroso.

Transporte a granel de acuerdo con los instrumentos de la OMI

No aplicable al producto suministrado.

Regulación doméstica

49 CFR

No está clasificado como producto peligroso.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión 1.1	Fecha de revisión: 05/15/2025	Fecha de la última expedición: 07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	Fecha de impresión: 05/16/2025
----------------	----------------------------------	---	--------------------------------------

Precauciones particulares para los usuarios

No aplicable

SECCIÓN 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Cantidad de planeación de umbral SARA 302 Sustancias Extremadamente peligrosas

Este material no contiene componentes con una sección 302 EHS TPQ.

SARA 311/312 Peligros : Toxicidad para la reproducción
Lesiones oculares graves o irritación ocular

SARA 313 : Los siguientes componentes están sujetos a los niveles de referencia establecidos por SARA Título III, Sección 313:

bis(ditiofosfato) de cinc y bis[O,O-bis(2- etilhexilo)]	4259-15-8	>= 1 - < 5 %
--	-----------	--------------

Ley del Aire Limpio

Este producto no contiene, ni ha sido fabricado con ODS (Substancias que Dañan la capa de Ozono) Clase I o Clase II, tal como se define en el Acta del Aire Limpio de los EE.UU. Sección 602 (40 CFR 82, Subpt. A, Ap.A + B).

Este producto no contiene ningún contaminante atmosférico peligroso (HAP), tal como se define en el Acta del Aire Limpio de los EE.UU. Sección 112 (40 CFR 61).

Prop. 65 de California

Este producto no contiene ninguna sustancia química conocida para el de Estado de California que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento, o cualquier otro daño reproductivo.

Lista TSCA

Ninguna sustancia está sujeta a la Regla de Nuevo Uso Significante.

Ninguna sustancia está sujeta a los requisitos en materia de notificación de exportación TSCA 12(b).

SECCIÓN 16. OTRA INFORMACIÓN

Otros datos

Texto completo de otras abreviaturas

ACGIH : Valores límite (TLV) de la ACGIH, USA
NIOSH REL : Límites de exposición recomendados de NIOSH, EE.UU.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión	Fecha de revisión:	Fecha de la última expedición:	Fecha de impresión:
1.1	05/15/2025	07/28/2023 Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	05/16/2025

OSHA Z-1 : Límites de Exposición Ocupacional (OSHA), EE.UU - Tabla Z-1 Límites para los contaminantes del aire
ACGIH / TWA : Promedio ponderado de tiempo de 8 horas
NIOSH REL / TWA : Tiempo promedio ponderado
NIOSH REL / ST : STEL - 15-minutos de exposición de TWA que no debe sobrepasarse en ningún momento durante un día de trabajo
OSHA Z-1 / TWA : Tiempo promedio ponderado

AICC - Inventario de productos químicos industriales de Australia; ASTM - Sociedad Estadounidense para la Prueba de Materiales; bw - Peso corporal; CERCLA - Ley Integral de Respuesta, Compensación y Responsabilidad Civil Ambiental; CMR - Carcinógeno, mutágeno o tóxico para la reproducción; DIN - Norma del Instituto Alemán de Normalización; DOT - Departamento de Transporte; DSL - Lista de sustancias domésticas (Canadá); ECx - Concentración asociada con respuesta de tasa de crecimiento x%; EHS - Sustancia extremadamente peligrosa; ELx - Tasa de carga asociada con respuesta x%; EmS - Procedimiento de emergencia; ENCS - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas (Japón); ErCx - Concentración asociada con respuesta de tasa de crecimiento x%; ERG - Guía de respuesta ante emergencias; GHS - Sistema Globalmente Armonizado; GLP - Buena práctica de laboratorio; HMIS - Sistema de Identificación de Materiales Peligrosos; IARC - Agencia Internacional para la investigación del cáncer; IATA - Asociación Internacional de Transporte Aéreo; IBC - Código internacional para la construcción y equipamiento de Embarcaciones que transportan químicos peligrosos a granel; IC50 - Concentración inhibitoria máxima media; ICAO - Organización de Aviación Civil Internacional; IECSC - Inventario de Sustancias Químicas en China; IMDG - Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas; IMO - Organización Marítima Internacional; ISHL - Ley de Seguridad e Higiene Industrial (Japón); ISO - Organización Internacional para la Normalización; KECI - Inventario de Químicos Existentes de Corea; LC50 - Concentración letal para 50% de una población de prueba; LD50 - Dosis letal para 50% de una población de prueba (Dosis letal mediana); MARPOL - Convenio Internacional para prevenir la Contaminación en el mar por los buques; MSHA - Administración de seguridad y salud minera; n.o.s. - N.E.P.: No especificado en otra parte; NFPA - Asociación Nacional de Protección contra el Fuego; NO(A)EC - Concentración de efecto (adverso) no observable; NO(A)EL - Nivel de efecto (adverso) no observable; NOELR - Tasa de carga de efecto no observable; NTP - Programa Toxicológico Nacional; NZIoC - Inventario de Químicos de Nueva Zelanda; OECD - Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico; OPPTS - Oficina para la Seguridad Química y Prevención de Contaminación; PBT - Sustancia persistente, bioacumulativa y tóxica; PICCS - Inventario Filipino de Químicos y Sustancias Químicas; (Q)SAR - Relación estructura-actividad (cuantitativa); RCRA - Ley de Conservación y Recuperación de Recursos; REACH - Reglamento (CE) n.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias químicas; RQ - Cantidad reportable; SADT - Temperatura de descomposición autoacelerada; SARA - Ley de Enmiendas y Reautorización de Superfondos; SDS - Ficha de datos de seguridad; TCSI - Inventario de Sustancias Químicas de Taiwán; TECL - Inventario de productos químicos existentes de Tailandia; TSCA - Ley para el Control de Sustancias Tóxicas (Estados Unidos); UN - Naciones Unidas; UNRTDG - Recomendaciones de las Naciones Unidas sobre el transporte de mercancías peligrosas; vPvB - Muy persistente y muy bioacumulativo

Fecha de revisión : 05/15/2025

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

según la Norma de comunicación de peligros de la OSHA
- US



SumTech SG 220

Versión	Fecha de revisión:	Fecha de la última expedición: 07/28/2023	Fecha de
1.1	05/15/2025	Fecha de la primera expedición: 07/28/2023	impresión:
			05/16/2025

|| En el margen izquierdo se resaltan los cambios significativos en comparación con la edición anterior. Esta versión sustituye a todas las anteriores.

Esta ficha de datos de seguridad solo es válida para productos originales, es decir, aquellos que hayan sido empaquetados y rotulados por la propia marca. La información que incluye no puede ser reproducida ni modificada sin nuestra autorización expresa por escrito. Solo se autoriza la divulgación de este documento en la medida en que lo exija la legislación actual vigente. No está permitido efectuar ningún otro tipo de difusión, especialmente de carácter público, de nuestras fichas de datos de seguridad (p. ej., descarga en internet) sin nuestra autorización expresa por escrito. Ponemos a disposición de nuestros clientes las fichas de datos de seguridad modificadas conforme a las normativas legales. Según las disposiciones legales, es responsabilidad del cliente facilitar dichas fichas de datos de seguridad y sus posibles modificaciones a sus propios clientes, empleados y otros usuarios del producto. No ofrecemos ninguna garantía de que las fichas de datos de seguridad que el usuario obtiene a través de terceras partes sean actuales. Toda la información e indicaciones incluidas en esta ficha de datos de seguridad se han adquirido de buena fe y se basan en la información de la que disponemos en el momento de la publicación. Los datos representados deben describir el producto en lo que respecta a las medidas de seguridad necesarias; dichos datos no aseguran las características del producto, no garantizan la idoneidad del mismo para casos individuales ni tampoco representan una relación jurídica contractual. La existencia de una ficha de datos de seguridad para una determinada jurisdicción no implica, necesariamente, que la importación o el uso en el ámbito de esa jurisdicción sean legales. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con su asesor de ventas o un distribuidor autorizado.